

¹²³ νικολώς σορόκοπουλος ηπόσκομαι

¹²⁴ μάστρονηκολαστου μάστρογιάνη ηπόσχητε δια χηρός έμου αναγνωστη

¹²⁵ γκορογιάνης

φ. 1 β (με άλλο χέρι): 'Η όπισθεν διαφορά του μάστρο-Νικόλα Μαστρο-γιάννη μετά ¹² του Νικολού Σοροκόπουλου έκρίθη εύλογον από ήμās τους ¹³ κάτωθεν ως προεκλεγμένοι από τους ιδίους ότι του μάστρο- ¹⁴ Νικόλα άπαρθενεύουν τὰ γρόσια 100 όπου είχεν δια ¹⁵ κάπαρον καί όχι άλλο τίποτε μέχρι όβολου.

¹⁶ κοσταντής Χ" δαμιανού καί μάστρογεώργης μάστροαναγνώστη.

7. – ΣΥΜΒΑΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΜΗΘΕΙΑ ΑΝΤΕΝΩΝ

ΥΔΡΑ, ΙΑ-ΜΥ, λυτά έγγραφα, αριθ. 227 (κιβώτιο 49), 22 Ιουλ. 1812

Ο μάστρο-Αγγελής του μάστρο-Θανάση συμφώνησε με το Νικολό ρεΐζη Χανος Σκιαδίτη να του φέρη αντένες ίδιες με εκείνες που του είχε φέρει, προς 80 γρόσια η καθεμιά, και όση άλλη ξυλεία του φέρει προς 350 γρόσια συνολικά.

† Διά του μπαρόντος γράμματος συμφωνήτικούς γίνεται ¹² δήλον ότι έσυφώνησα έγώ ό μάστρο-Άγγελής του μάστρο-Θανά ¹³ ση μαζί με τόν Νικολό ρεΐζη Χανος Σκιαδίτη δια να ¹⁴ μου φέρη άτένες κατά τὰ ίδια όπου μου ήφερε. ¹⁵ Καί είναι ή συμφωνία μας ΙπρόςΙ γρόσια όγδοήτα, νούμερο ¹⁶ γρό(σια) 80, ή καθεμιά, καί όσα άλλα ήθελε μου φέρει ¹⁷ μεγάλα να είναι τὸ παζάρι τους πρὸς γρό(σια) 350. ¹⁸ Καί δια τὸ βέβαιον τ' αληθείας έγιναν δύο άπαρά ¹⁹ λλαχτα κουτράτα καί βαστάγει κάθε είς από ένα ¹⁰ ίνα έχη τὸ κῦρος καί τήν ισχὺν έμπατι δικαιοσύνη.

¹¹ 1812, Ιουλίου 22, "Υδρα

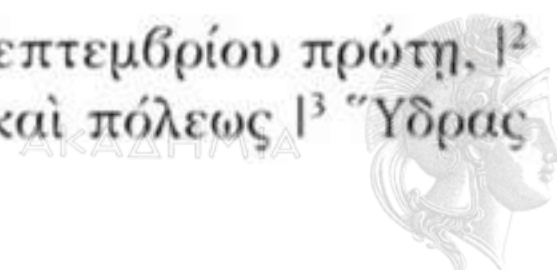
¹² άγγελλής του μάστροθανά βεβεονο

8. – ΕΝΟΡΚΗ ΟΜΟΛΟΓΙΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΑ ΚΑΤΑΡΤΙΑ ΠΟΛΑΚΑΣ

Υδρα, ΙΑ-ΜΥ, λυτά έγγραφα, αριθ. 256 (κιβώτιο 49), 1 Σεπτ. 1813

Ένορκη ομολογία του καπεταν Δημήτριου Ανδρέου ότι, όταν επρόκειτο να ναυπηγήσει την πολάκα του «ο Αλέξανδρος», νόμισε ότι ήταν καλύτερα να κάνει τα κατάρτια της με κόφφες, για τούτο ζήτησε και τα σχετικά φερμάνια. Τελειώνοντας η ναυπήγηση άλλαξε γνώμη κρίνοντας ότι ήταν ευκολότερο να τα κάνει ο πίπλε, όπως γίνονται οι πολάκες.

Τῷ χιλιοστῷ όκτακοσιοστῷ δεκάτῳ τρίτῳ ἔτει, Σεπτεμβρίου πρώτη, ¹² παρεστάθη ἐπὶ τῇ κοινῇ Καγκελλαρίᾳ τῆς νήσου καὶ πόλεως ¹³ "Υδρας



ἔμπροσθεν των τιμι(ωτάτων) συντύχων καὶ ἐμοῦ τοῦ εἰς τὴν ἰταλι ¹⁴ κὴν καὶ ἑλληνικὴν διάλεκτον καγκελλάριου ο καπετὰν Δημήτριος Ἀνδρέου, ¹⁵ ὑπήκοος τῆς ὑψηλῆς Πόρτας καὶ κάτοικος τῇ νήσῳ ταύτῃ, ὅστις ¹⁶ ἐξεφώνησε τὴν ἀκόλουθον:

¹⁷ Ὁμολογεῖ μεθ' ὅρκου αὐτοῦ ὅτι πρὸ τῆς κατασκευῆς τῆς νέας ¹⁸ πολάκας ὅπου ἤδη διοικεῖ, τῆς ιδιότητος ὅλης αὐτοῦ, ὀνομαζο ¹⁹ μένης «ὁ Ἀλέξανδρος», με σημαίαν ὀθωμανικὴν, ἐνόμισε καλὸν ¹⁰ νὰ ματάρη αὐτὴν με τὰς κόφφας, διὰ τοῦτο καὶ ἐζήτησε ἐν καιρῷ ¹¹ ἀπὸ τὸ ὑψηλὸ γραφεῖο τῆς λαμπρᾶς Πόρτας νὰ ἐκδοθῶσι αὐ ¹² τῷ τὰ βασιλικά ἱερὰ ἀσφαλιστήρια φερμάνια ὡς εἰς καράβι ¹³ με τὰς κόφφας. Εἰς τὸ τέλος ὅμως τῆς κατασκευῆς μετεμελήθη ¹⁴ ὁ ῥηθεὶς καπετὰν Δημήτριος Ἀνδρέου, ὅστις καὶ ἐνέκρινε εὐκολώτερον νὰ ¹⁵ μεταχειρίσῃ τὴν πολάκαν αὐτὴν «ὁ Ἀλέξανδρος» ο πίπλε με τὰς ἄνω ¹⁶ μόνον κροτζίάτας κατὰ μίμησιν τῶν πολακῶν, ἥτις καὶ οὕτως ἔξα ¹⁷ κολουδεῖ καὶ κινεῖται εἰς τὸ ταξίδιόν της.

¹⁸ Ἐγένετο εἰς Ὑδραν καὶ ἐδόθη αὐτῷ ἐσφράγιστον καὶ ἐνυπόγραφον.

¹⁹ δημήτρις ἀνδρέα

²⁰ διμήτρις μπαρού σίντυχος

²¹ ἀντόνις κουτουλουμὰ σίντυχος

²² (σφραγίδα) ὁ τῆς ἰταλικῆς καὶ ἑλληνικῆς διαλέκτου Καγκελλάριος

²³ Γεώργιος Τρίππος

φ. 2α: Με επικεφαλίδα «Tradusione fatta dal recto scritta in ¹² idioma Greco originale» υπάρχει ἰταλική μετάφραση, με αὐτόγραφες ἐπίσης υπογραφές καὶ σφραγίδα.

9. – ΠΛΗΜΜΕΛΗΣ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΣΥΜΒΑΣΗΣ ΠΡΟΜΗΘΕΙΑΣ ΞΥΛΕΙΑΣ

Ὑδρα, ΙΑ-ΜΥ, κώδ. Ν. 2 (σ. 115), 7 Ιουν. 1820

Ο Γιάννης Παπαμιχαλάκη, Μεγαρίτης, συμφώνησε εγγράφως με τον καπετὰν Γεώργη Δημήτρη Νέγκα να του φέρει από την περιοχή των Μεγάρων 450 κομμάτια ξύλα, στις 20 Απριλίου 1820, αλλά δεν τήρησε τους όρους της συμφωνίας: έφερε τα ξύλα εκπρόθεσμα, δεν ήταν η συμφωνημένη ποσότητα, ούτε είχαν κοπεί σύμφωνα με το αχνάρι. Τελικά ο καπετὰν Γεώργης δέχτηκε συμβιβαστικά να τα αγοράσει με τίμημα κατ' αποκοπή.

Ὁ Γιάννης Παπαμιχαλάκη, Μεγαρίτης, διὰ κονδράτου εἶχεν ¹² συμφωνίαν μετὰ τοῦ καπετὰν Γεώργη Δημήτρη Νέγκα νὰ τοῦ φέρῃ ¹³ ἀπὸ τὰ μέρη Μεγάρων 450 κομμάτια ξύλα κερεστέ, τὸν ὁ ¹⁴ ποῖον νὰ τὸν φέρῃ εἰς τὰς 20 τοῦ ἀπερασμένου Ἀπριλίου 1820. ¹⁵ Ὅθεν αὐτὸς ὁ Γιάννης παρέβη τὴν ὑπόσχεσίν του, πρῶτον μὲν ¹⁶ ἦλθεν εἰς τὰς 5 Ἰουνίου, δεύτερον δὲ δὲν ἤφερεν ὅλα τὰ ξύλα, ἀλλὰ ¹⁷ 367 καὶ τρίτον ὁ κερεστές